



С Воскресением Христовым!

Поздравляем православных христиан и староверов со светлым праздником Пасхи, которую вы отмечаете 24 апреля.

В эти праздничные дни желаем вам веры, взаимопонимания и любви к окружающим.

Пусть великий праздник Воскресения Христова принесет всем радость, тепло, духовное пробуждение и единение!



Balandžio 27 d. - MEDICINOS darbuotojų diena

Gerbiami medicinos darbuotojai!

Nuoširdžiai sveikiname Jus profesinės šventės proga. Dėkome už begalinį pasiaukojimą, atsidavimą gelbėti, padėti, už Jūsų viltį ir drąsą, bei aukojamą laiką ir sveikatą, vardan kitų. Linkime neblėstančios energijos, sveikatos bei išvermės suteikiant pagalbą tiems, kuriems Jūsų reikia.

27 апреля - День МЕДИЦИНСКИХ работников

Уважаемые медицинские работники!

Сердечно поздравляем Вас с профессиональным праздником. Благодарим вас за вашу безграничную самоотдачу, преданность профессии, за вашу волю и мужество, способность жертвовать своим временем и здоровьем ради других. Желаем вам неиссякаемой энергии, здоровья и выдержки при оказании помощи тем, кто в вас нуждается.

36-osios Černobylio katastrofos metinės

Balandžio 26 d. minime 36-ąsias Černobylio katastrofos metines. Prabėgo daug metų po šios tragedijos, bet ši nelaimė mūsų atmintyje gyvena ligi šiol.

Prisimindami šią dieną, pagerbkime žmones, kurių auka likviduojant baisios avarijos padarinius yra vilties ir atsakomybės už save ir supančią aplinką, simbolis.



26.04.1986

36-летие Чернобыльской катастрофы

26 апреля мы отмечаем 36-ю годовщину чернобыльской катастрофы. После этой трагедии прошло много лет, но это бедствие живет в нашей памяти до сих пор.

Вспоминая этот день, давайте воздадим должное людям, чьи жертвы при ликвидации последствий страшной аварии стали символом ответственности за себя и окружающую нас среду!

*Savivaldybės meras Erlandas Galaguz
Administracijos direktorius Virginijus Andrius Bukauskas
Mэр самоуправления Эрландас Галагуз
Директор администрации Виргиниус Андрюс Букаускас*

Sutartimi įtvirtinti Visagino savivaldybės ir Navoji miesto draugystės ryšiai!

Balandžio 19 dieną Visagino savivaldybėje iškilmingai pasirašyta bendradarbiavimo sutartis su vienu jauniausių Uzbekistano Respublikos Navoji miestu. Sprendimą dėl miestų bendradarbiavimo savivaldybės taryba priėmė dar 2019 metais, bet dėl COVID-19 situacijos pasaulyje, iškilmingas sutarties pasirašymas buvo atidėtas.

Abiejų miestų merai – Visagino savivaldybės meras Erlandas Galaguz ir Navoji miesto meras Muchiddin Bazarov pasirašė sutartis bei simboliškai tvirtu rankos paspaudimu įtvirtino abiejų miestų draugystę!

Iškilmingoje ceremonijoje taip pat dalyvavo: Visagino savivaldybės mero pavaduotoja Aleksandra Grigienė, Visagino savivaldybės direktorius Virginijus Andrius Bukauskas, Visagino savivaldybės administracijos direktoriaus pavaduotoja Julija Svidėnienė, Uzbekistano Respublikos ambasadorius p. Kadanbay Sultanov, Navoji miesto delegacija: Navoji miesto mero pavaduotojas Ilchomžon Rachmatov, Tarptau-



tinųjų santykių ir draugiškų ryšių su užsienio šalimis prie Uzbekistano Ministrų kabineto komiteto pirmininko pavaduotojas Zakir Abidov, bendrijos „Uzbekistanas – Lietuva“ pirmininko pavaduotojas Kamaldjan Karimov, miesto uzbekų bendruomenės nariai.

Miestų bendradarbiavimo sutartyje įtvirtintas siekis bendradarbiauti švietimo, kultūros, turizmo, inovacijų srityse, keistis įgyta patirtimi

naudojantis naujosiomis technologijomis, planuojant infrastruktūrą, organizuojant kultūros renginius, bei ir kitose srityse.

Po sutarties pasirašymo svečiams buvo pristatyta miesto plėtros strategija, svečiai lankėsi „Visagino linija“ baldų ir „Intersurgical“ medicinių prekių gamyklose.

Džiaugiamės papildę Visagino savivaldybės miestų-partnerių gretas!

Zaklučen dogovor o sotrudnichestve meždu Visaġinskim samoupravleniem i ġ. Navoi



19 апреля Висагинское самоуправление торжественно подписало договор о сотрудничестве с Навои – одним из самых молодых городов Республики Узбекистан. Совет самоуправления принял решение о сотрудничестве между двумя городами еще в 2019 году, но из-за ситуации в мире с COVID-19 торжественное подписание договора было отложено.

Мэр Висагинского самоуправления Эрландас Галагуз и мэр города Навои Мучиддин Базаров подписали договор и скрепили дружбу между двумя городами крепким рукопожатием! В торжественной церемонии также приняли уча-

стие: заместитель мэра Висагинского самоуправления Александра Григене, директор Висагинского самоуправления Виргиниус Андрюс Букаускас, заместитель директора администрации Висагинского самоуправления Юлия Свиденене, посол Республики Узбекистан Каданбай Султанов, делегация города Навои: заместитель мэра города Навои Илхомжон Рахматов, заместитель председателя Комитета по международным отношениям и дружественным связям с зарубежными странами при Кабинете Министров Республики Узбекистан Закир Абидов, заместитель председателя узбекско-литовской общины Камалджан Ка-

римов, члены узбекской общины города. Договор о сотрудничестве городов предусматривает взаимодействие в области образования, культуры, туризма, инноваций, обмена опытом в использовании новых технологий, планировании инфраструктуры, организации культурных мероприятий и в других областях.

После подписания договора гостям была представлена стратегия развития города, они также посетили мебельную фабрику «Visagino linija» и завод медицинских изделий «Intersurgical».

Мы рады пополнению числа городов-партнеров Висагинского самоуправления!

Mokinių registravimo platforma Visagine mr.visaginas.lt

Visagino savivaldybės administracija sėkmingai baigia įgyvendinti projektą „Paslaugų ir asmenų aptarnavimo kokybės gerinimas Visagino savivaldybėje“ Nr. 10.1.3-ESFA-R-920-91-0001.

Įgyvendinama paskutinė projekto veikla – bendros duomenų sistemos sukūrimas. Ši sistema kuriama siekiant gerinti ir centralizuoti švietimo įstaigų teikiamas priėmimo paslaugas. Ji apjungs visas Visagino savivaldybėje esančias formaliojo ir neformaliojo švietimo įstaigas ir leis Visagino miesto vaikų tėvams vienoje vietoje pildyti priėmimo prašymus, pasirašyti sutartis bei teikti skundus. Tai padės suvienodinti bei optimizuoti

priėmimo į švietimo įstaigas procedūras mūsų savivaldybėje. Tėvams nebereikės nešti popierinių prašymų bei pasirašyti sutarčių fiziniu būdu, visa tai bus galima padaryti keliais paspaudimais prisijungus prie sistemos naudojantis elektroninio parašo priemonėmis. „mr.visaginas.lt“ sąveikaus su Gyventojų ir Adresų registracija, Mokinių ir Studentų registracija, Neįgalumo ir darbingumo nustatymo tarnybos ir Socialinės paramos šeimai informacinėmis sistemomis. Taigi, pildant prašymus visa reikiama informacija ir papildomi dokumentai automatiškai persikels į platformą, gyventojams nebereikės atski-

rai užsakinėti ir pateikti papildomų dokumentų, kurie yra reikalingi priėmimo į ugdymo įstaigas procese. Sistemoje yra įdiegtos informavimo priemonės, kurios leis pareiškėjams žinoti apie jų statusą priėmimo procedūroje bei reikiamus atlikti veiksmus. Jau nuo 2022 m. balandžio 23 d. sistema bus prieinama gyventojams naudotis.

Projektas finansuojamas Europos socialinio fondo lėšomis.



Kuriame Lietuvos ateitį
2014–2020 metų Europos Sąjungos fondų investicijų veiksmų programa

Мерас Ерландас Галагуз информиоја apie ukrainiečius Visagine

Савivaldybės duomenimis, šiuo metu mieste apsigyveno 504 nuo žiauraus karo Ukrainoje bėgantys ukrainiečiai, iš jų – 294 suaugę ir 210 vaikų. Visagino rekreacijos paslaugų centro filiale „Visagino parke“ apsisitįjęs 121 ukrainietis, iš kurių – 55 vaikai ir 66 suaugę (2022 m. balandžio 20 d. duomenimis).

Į Visaginą atvykę ukrainiečių vaikai lanko savivaldybės švietimo įstaigas: 103 vaikai mokosi bendrojo ugdymo mokyklose, 56 vaikai lanko vaikų lopšėlius-darželius, 27 vaikai mokosi Visagino technologijos ir verslo profesinio mokymo centre.

Neformaliojo švietimo ir sportinio rengimo įstaigas lanko 54 vaikai: Krepšinio mokyklą lanko 4, Sporto

ir rekreacijos centrą – 27, Edukacijų centrą – 14, Futbolo centrą – 4, Kūrybos ir menų akademiją – 5 vaikai.

Užimtumo tarnybos prie LR Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos duomenimis, iki balandžio 20 d. į Užimtumo tarnybos Visagino skyrių dėl darbo kreipėsi 159 ukrainiečiai, kurių 17 įdarbinti.



Платформа для регистрации учащихся в Висагинасе mr.visaginas.lt

Администрация Висагинского самоуправления успешно завершает реализацию проекта «Повышение качества услуг и персонального обслуживания в Висагинском самоуправлении» № 10.1.3-ESFA-R-920-91-0001.

В настоящее время реализуется последнее мероприятие проекта – создание общей системы данных. Эта система разрабатывается с целью улучшения и централизации услуг по приему, предоставляемых учреждениями просвещения.

Она будет охватывать все учреждения формального и неформального образования в Висагинском самоуправлении и позволит родителям детей в Висагинасе заполнять прошения о приеме, под-

писывать договоры и подавать жалобы в одном месте.

Это поможет объединить и оптимизировать процедуры приема в учреждения просвещения в нашем самоуправлении. Родителям больше не придется физически приносить бумажные заявления и подписывать договоры, они смогут сделать это несколькими щелчками мыши, войдя в систему с помощью средств электронной подписи. «mr.visaginas.lt» будет взаимодействовать с Регистром жителей и адресов, Регистром учеников и студентов, информационными системами Службы по определению инвалидности и трудоспособности и Социальной поддержки семей.

Таким образом, при заполнении заявлений вся необходимая информация и дополнительные документы будут автоматически передаваться на платформу, и жителям больше не придется отдельно заказывать и подавать дополнительные документы, которые требуются при зачислении в учреждения образования. В систему внедрены информационные инструменты, которые позволяют заявителям быть в курсе своего статуса в процедуре приема и шагов, которые необходимо предпринять. Уже с 23 апреля 2022 года система будет доступна для жителей.

Проект финансируется Европейским социальным фондом.

Visagino savivaldybės pateikta informacija, paskelbta pagal sutartį Nr. 5-275 · Информация предоставлена Висагинским самоуправлением и публикуется по договору № 5-275



Дорогие братья и сестры!

Поздравляю Вас с великим праздником Пасхи!

Пасха – это праздник возрождения падшего человечества, совершившегося через распятие и воскресение Сына Божьего и Сына Человеческого Господа Иисуса Христа.

Христос этой жертвой освободил нас от власти греха и даровал нам возможность следовать путем истины и святости, путем исполнения заповедей Божьих, путем богоугодных дел. Путем, ко-

торый совершается в лоне Церкви и ведет в Царство Небесное и вечную жизнь.

Желаю всем не упустить возможности и достойно потрудиться на этом поприще, сподобляясь в жизни земной милостей Божьих и венцов небесных в жизни будущей.

Господь да благословит нас. Христос Воскресе!

Протоиерей Иосиф Зетишвили
Пасха 2022 года

Светлой Пасхи!



Расписание богослужений в Введено-Пантелеимоновском храме на Пасху

23 апреля. Великая Суббота
09.00 Литургия Василия Великого (в Пантелеимоновском приделе).
17.00 – 21.00 Освящение Пасхальной снеди.

23.00 СВЕТОЕ ХРИСТОВО ВОСКРЕСЕНИЕ. ПАСХА. Начало Пасхальной службы.

Воскресенье, 24 апреля
16.00 Вечерня Пасхи (в Пантелеимоновском приделе).



Дорогие братья и сестры! Сердечно поздравляем вас с наступающим праздником Пасхи Христовой!

Искренне желаем духовной радости, доброго здоровья и мира во всем мире!

Исполняющий обязанности духовного наставника общины Бигунов Андрей Сергеевич, председатель старoverческой общины С. Г. Котовас и совет общины



Висагинский автовокзал. Начало положено



С 20 апреля начались работы по подготовке площадки для строительства автовокзала.

Строительство городского автовокзала является одним из проектов, поддержанных Министерством внутренних дел Литвы в 2019 году.

Проект строительства автовокзала был представлен общественности в декабре 2020 года.

Согласно проекту, будет построено современное одноэтажное здание легкой конструкции, в котором предусмотрены около 40 мест в зале ожидания, помещения для продажи билетов, камера хранения багажа, комната отдыха для автобусных экипажей и персонала станции, торговая площадь, санитарно-бытовые помещения,

кладовая, технические помещения, помещения для Висагинского туристического информационного центра. Также планируется



благоустройство прилегающей к автовокзалу территории: установка скамеек и урн, информационных стендов, строительство пешеходных дорожек с освещением, подъездных путей, мест посадки и высадки пассажиров, навесов, автостоянок, велосипедных дорожек, озеленение территории.

Первоначальная стоимость проекта составляла около 357 тысяч евро, затем в 2021 году она выросла до 434 тысяч евро, а уже к началу 2022 года работы по проекту были оценены почти в 1 млн. евро.

Договор на выполнение работ был подписан с ЗАО «Langasta» 26 января этого года. Проект финансируется структурными фондами Европейского Союза (Проект № 07.1.1-CPVA-V-906-01-0009), государственным бюджетом и средствами самоуправления.

Строительство планируется завершить к началу 2023 года.

Правительство Литвы отменило экстремальную ситуацию

Правительство Литвы в среду, 20 апреля, отменило действовавшую более двух лет экстремальную ситуацию в связи с COVID-19 – этот правовой режим перестанет действовать с 1 мая.

Кабинет принял это решение, так как уже более двух месяцев последовательно сокращается число новых случаев заболевания коронавирусом и число больных в больницах, а достигнутый уровень иммунизации населения превышает 80 %.

По данным Департамента статистики, с начала пандемии в стране подтверждено в общей сложности более 1 млн. случаев коронавируса, от COVID-19 умерло более 9 тыс. человек.

Заболееваемость COVID-19 снижается с начала года – показатель новых случаев на 100 тыс. жителей, по данным на 20 апреля, достигает 551, доля положительных ответов при тестировании составляет около одной пятой.

Министр здравоохранения Арунас Дулькис сказал: «Мероприятия, образование, общепит, маски – все требования исчезают, но будут определенные рекомендации для руководителей учреждений здравоохранения, отделений паллиативного ухода, учреждений образования. Вопрос осу-

ществления рекомендаций будут решать руководители этих учреждений».

Рекомендации по ношению масок останутся в формате приказа министра здравоохранения. «Все обязательные требования снимаются, а рекомендации, в которых будем видеть необходимость – в сфере образования, здравоохранения, ухода, они будут в контексте приказов министра здравоохранения», – сказал Дулькис. Он заметил, что после снятия режима ЭС, «не останется такого явления как обязательная изоляция».

«Тут уже будет решение врача – больничный и все остальное. (...) Очень хотелось бы, чтобы пандемия этому научила», – сказал министр.

Delfi

